

2013年5月21日  
ホテル日航東京

## 世界屈指のデスティネーション・スパからセラピストやシェフが来日 「Chiva-Som TEMPTATION」開催

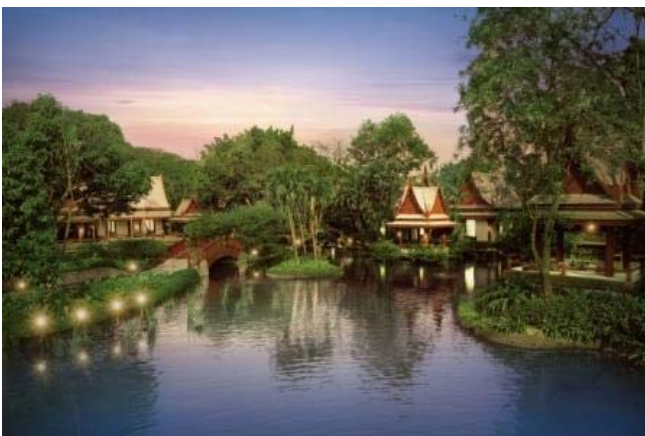
2013年7月1日(月)～8月31日(土)

<http://www.hnt.co.jp/common/2013chiva.html>

- 来日セラピストによるトリートメント付宿泊プラン
- 創作スパキュイジーヌを心ゆくまで堪能するガラディナー

ホテル日航東京(東京都港区台場 総支配人:本中野 真)は、タイ南部にある世界屈指のデスティネーション・スパ「チバソム・インターナショナル・ヘルスリゾート(以下、チバソム)」とのプロモーションとして、2013年7月1日(月)～2013年8月31日(土)の期間、「Chiva-Som TEMPTATION(チバソムへの誘惑)」を開催いたします。

「Chiva-Som TEMPTATION」では、チバソムから高い技術を持つセラピスト2名とエグゼクティブ・シェフを招聘し、数々のセレブリティに愛されているトリートメントやスパキュイジーヌをご堪能いただけるコラボレーションメニューを展開します。“ホリスティック・ウェルビーイング”を提唱する「チバソム」ならではの、高い技術のトリートメントと食べる愉しさを感じられる創作スパキュイジーヌを味わう至高のひとつときをお過ごしください。



### <Chiva-Som 概要>

過去10年間、英国コンデナスト・トラベラー誌の読者投票において、常に上位に選出され続けているデスティネーション・スパ。タイ語で“安寧の隠れ家”を意味するチバソム(Chiva-Som)は、タイ南部の美しい海に面した高級リゾート地ホアヒンにあります。タイ副首相の経歴をもつ創始者が、1995年に「チバソム・インターナショナル・ヘルスリゾート」を開業しました。

基本コンセプトは、「ホリスティック・ウェルビーイング」、「スパ」、「フィットネス」の3つ。その中でも最大の特徴は、「ホリスティック・ウェルビーイング」です。インドのアーユルヴェーダ、中国のチ・ネイ・サン(中国古来の気内臓療法)、日本の霊気なども取り入れ“未病”の状態を改善し、理想的な健康状態へと導きます。太極拳、ピラティス、ヨガ、水中エクササイズなど150種類以上のプログラムを用意しています。

チバソム農園で収穫したオーガニックな野菜・果物を中心に、油や塩を使用しないスパキュイジーヌは、ヘルシー料理ありがちな一辺倒な味ではなく、新鮮なハーブや香辛料を絶妙に使用する栄養にとんだ創作料理で、その美味しさには定評があります。

東洋と西洋様式を融合した世界屈指のデスティネーション・スパとして、世界中のセレブリティが、日々の忙しい生活からリセットするために訪れています。

チバソム・インターナショナル・ヘルスリゾート : <http://www.chivasom.com/language/ja/>



## ■「Chiva-Som TEMPTATION(チバソムへの誘惑)」

<トリートメント&スパキュイジーヌ付ご宿泊プラン>

### ▼Chiva-Som Holistic [チバソム ホリスティック]

予約開始 : 2013年5月21日(火)

販売期間 : 2013年7月1日(月)、7月4日(木)~7月6日(土)

料 金 : 1室2名様利用 140,000円/1室1名様利用 80,000円

・レインボータワービュー(40㎡)への宿泊

・来日セラピストによるトリートメント2回

・スパキュイジーヌ(朝、昼、夕食)

ご予約・お問合せ:SPA然 TOKYO 03-5500-5520(7:00~22:00)

※朝食はルームサービス、昼・夕食は3F コンチネンタルレストラン「テラス オン・ザ・ベイ」にてご提供いたします。

※料金は、消費税・サービス料、東京都宿泊税込。



### ▼Chiva-Som Experience [チバソム エクスペリエンス]

予約開始 : 2013年5月21日(火)

販売期間 : 2013年7月1日(月)、7月4日(木)~7月6日(土)

料 金 : 1室2名様利用 100,000円/1室1名様利用 60,000円

・レインボータワービュー(40㎡)への宿泊

・来日セラピストによるトリートメント1回

・スパキュイジーヌ(朝、夕食)

ご予約・お問合せ:SPA然 TOKYO 03-5500-5520(7:00~22:00)

※朝食はルームサービス、夕食は3F コンチネンタルレストラン「テラス オン・ザ・ベイ」にてご提供いたします。

※料金は、消費税・サービス料、東京都宿泊税込。



### Chiva-Som TEMPTATION ~トリートメント種類~

○「チ・ネイ・サン(50分)」

チバソムで最も人気のあるデトックスマッサージ。ストレスや緊張、またネガティブな感情を蓄積しやすいとされるおへそや腹部にアプローチします。内臓や腹部の緊張をほぐし、有毒物を排出し、リンパの流れをよくすることで、膨満感や便秘・ガスといった消化器系の症状に効果的です。



○「マヤ マッサージ(50分)」

古代マヤ文明に確立された内臓マッサージ。血液循環、リンパの流れ、神経伝達機能、気の流れなどを健康な状態に戻すとされる、体に優しいマッサージ法で心身を健康へと導きます。

○「マニュアル リンパティック ドレナージュ(45分)」

皮下約 0.3mm にあるリンパ管の弁の開きを促す程度のごく軽い圧を手で優しくかけ、血液やリンパの流れを良くしながら筋肉の凝りにもアプローチすることで心身の疲れを心地よくほぐします。

### SPA然 TOKYO (ホテル日航東京 5F)

トリートメントルーム(シングル5、ツイン2)/アクアトリートメントルーム/  
アロマsteamサウナ/ドライサウナ/屋外ジェットバス/屋内ジェットバス/  
プール/フィットネスゾーン/テラス/リラクゼーションラウンジ/ロッカールーム/  
パウダールーム/シャワールーム



### <スパキュイジーヌ付ご宿泊プラン>

#### ▼Chiva-Som Cuisine [チバソム キュイジーヌ]

予約開始 : 2013年5月21日(火)

販売期間 : 2013年7月1日(月)~8月31日(土)

料 金 : 1室2名様利用 70,000円~/1室1名様利用 45,000円~

- ・ レインボータワービュー(40㎡)への宿泊
- ・ スパキュイジーヌ(朝、夕食)

ご予約・お問合せ: 宿泊予約 03-5500-5500

※上記宿泊プランすべて、朝食はルームサービス、夕食は3F コンチネンタルレストラン「テラス オン・ザ・ベイ」にて、ご提供いたします。

※料金は、消費税・サービス料、東京都宿泊税込。



#### ■スパキュイジーヌ

#### ▼Chiva-Som Gala Dinner [チバソム ガラ・ディナー] <30名様限定>

今回のプロモーションに合わせて来日するチバソムのエグゼクティブ・シェフ、カンヤラット タノムセイングによるスパキュイジーヌと、ホテル日航東京のエグゼクティブソムリエ 石田博によるワインのマリアージュをお楽しみください。

日 時 : 2013年7月5日(金) 18:00~20:30

場 所 : コンチネンタルレストラン「テラス オン・ザ・ベイ」

料 金 : 12,000円

※料金は、消費税・サービス料込。

ご予約・お問合せ: コンチネンタルレストラン「テラス オン・ザ・ベイ」03-5500-5698



#### ▼SPA Cuisine [スパキュイジーヌ]

販売期間 : 2013年7月1日(月)~8月31日(土)

・コンチネンタルレストラン「テラス オン・ザ・ベイ」

コースランチ 5,250円、コースディナー 10,500円

・ルームサービス

ブレックファスト 3,150円

※料金は、消費税込・サービス料別。



#### ■ホテル日航東京

名 称 : ホテル日航東京

代 表 者 : 総支配人 本中野 真

所 在 地 : 〒135-8625 東京都港区台場1-9-1 Tel 03-5500-5500(代表)

客 室 数 : 453室 (全室バルコニー付)

ア ク セ ス : 新交通ゆりかもめ「台場」駅 直結



<ホテル日航東京に関する一般の方からのお問合せ/ご掲載用お問合せ>

Tel:03-5500-5500(代表) Fax:03-5500-5516 HP: <http://www.hnt.co.jp>